



Carlo Poma

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Mantova

---

**DECRETO N. 652 DEL 27/06/2024  
DEL DIRETTORE GENERALE F.F.**

**OGGETTO: LEO TRALDI - DIRIGENTE INGEGNERE: CONCESSIONE PERIODO DAL  
01 LUGLIO AL 12 LUGLIO 2024 PER MISSIONE IN ALBANIA "SUPPORTO AL  
MINISTERO DELLA SANITA' ALBANESE PER ASSISTENZA NEONATALE"**

---

**Azienda Socio Sanitaria Territoriale di Mantova**

Strada Lago Pajolo 10 - 46100 Mantova | [www.asst-mantova.it](http://www.asst-mantova.it)  
Centralino 0376 2011 | Codice Fiscale e Partita Iva 02481840201

## IL DIRETTORE GENERALE F.F.

PREMESSO che con nota prot. n. 33872 del 20/06/2024 avente ad oggetto “*Supporto al Ministero della Sanità Albanese per Assistenza Neonatale*” la Direzione Generale dell’ASST Fatebenefratelli Sacco, ha comunicato alla scrivente Azienda quanto di seguito esposto:

- a seguito di richiesta da parte del titolare della sede esterna di Tirana dell’Agenzia Italiana per la cooperazione e lo sviluppo (AICS Tirana), la ASST FBF Sacco, per il tramite dell’Assessorato al Welfare di Regione Lombardia, è stata individuata per la realizzazione di un intervento in supporto al Ministero della Sanità e della Protezione Sociale albanese relativo ad un’iniziativa che ha per oggetto la ricostruzione di un piano in disuso dell’Ospedale Universitario per Ostetricia e Ginecologia “Koco Gliozheni” per adibirlo a Terapia Intensiva Neonatale;
- a seguito del primo incontro avvenuto a Tirana il 12 – 13 marzo u.s. sono stati raccolti gli elementi utili per procedere ad una prima fase che prevede l’assessment e successivamente l’identificazione e la formulazione dell’iniziativa;
- l’Ing. Leo Traldi, dipendente di questa ASST, in qualità di Dirigente Ingegnere Direttore della SC Gestione Tecnico Patrimoniale, è stato individuato quale professionista esperto per la predisposizione del documento di assessment e per la partecipazione alla missione presso gli Ospedali di Tirana e gli Ospedali Regionali;
- lo stesso è inserito nell’ambito di un Team composto da dipendenti di diverse aziende;
- viene richiesta autorizzazione alla partecipazione alle attività in Albania dal 01 luglio al 12 luglio 2024 i cui costi saranno interamente in capo alla ASST di appartenenza;
- la fase propedeutica alla realizzazione del documento di progetto, che seguirà con la stesura dell’assessment dopo la missione in luglio è a carico delle ASST coinvolte, così come concordato con la DG Welfare;
- l’ASST rimborserà AREU i costi sostenuti per la logistica in loco;

PRESO ATTO della successiva modifica del programma di viaggio pervenuta in data odierna che prevede il rientro anticipato in Italia dell’Ing. Traldi in data 07/07/2024;

RICHIAMATI l’art. 32 (*Trattamento di trasferta*) CCNL 10/02/2004 Area della dirigenza ruoli sanitario, professionale, tecnico ed amministrativo del SSN e il Decreto del Ministero degli Affari Esteri del 23 marzo 2011 (*Misure e limiti concernenti il rimborso delle spese di vitto e alloggio per il personale inviato in missione all’estero*);

RITENUTO, per quanto sopra esposto, di autorizzare il pre nominato dipendente a predisporre il documento di assessment relativo alla iniziativa sopra descritta e a partecipare alla connessa missione in Albania per il periodo dal 01 luglio al 07 luglio 2024;

PRESO ATTO dell’attestazione di regolarità e di legittimità del presente provvedimento espressa da SIMONETTI GIOVANNI Direttore della Struttura GESTIONE E SVILUPPO

RISORSE UMANE, e da ROVERI ILARIA, responsabile del procedimento;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta oneri o proventi a carico dell'Azienda;

CONSIDERATA l'assenza temporanea del Direttore Generale;

PRESO ATTO della delega conferita dal Direttore Generale al Direttore Amministrativo, Dr. Guido Avaldi, con Decreto n. 132 del 02.02.2024, in virtù dell'art.3 del D.lgs. n.502/1992 e s.m.i.;

DATO ATTO che l'esercizio delle superiori funzioni di Direttore Generale assorbe il parere sugli atti;

ACQUISITI i pareri del Direttore Sanitario e del Direttore Socio Sanitario;

### DECRETA

1. di autorizzare l'Ing. Leo Traldi, dipendente di questa ASST in qualità di Dirigente Ingegnere Direttore della SC Gestione Tecnico Patrimoniale, allo svolgimento dell'attività di predisposizione del documento di assessment e alla partecipazione alla missione presso gli Ospedali di Tirana e gli Ospedali Regionali a decorrere dal 01 luglio al 07 luglio 2024, nell'ambito dell'intervento in supporto al Ministero della Sanità e della Protezione Sociale albanese specificato in premessa;
2. di dare atto che tutti gli oneri relativi alla missione del predetto dirigente, determinabili in esito alla stessa, saranno interamente a carico di questa ASST, come indicato nella nota della Direzione Generale dell'ASST Fatebenefratelli Sacco (prot. n. 33872 del 20/06/2024 "*Supporto al Ministero della Sanità Albanese per Assistenza Neonatale*");
3. di pubblicare il presente provvedimento all'Albo on line sul sito istituzionale aziendale, ai sensi dell'art. 32 della L. n. 69/2009 e dell'art. 17 della L.R. 33/2009, nel rispetto del Regolamento UE 2016/679.

PRESO ATTO dei pareri di  
DIRETTORE SANITARIO  
DIRETTORE SOCIOSANITARIO

LORENZONI MARIANNA  
BELLANI ANGELA

DIRETTORE GENERALE F.F.  
AVALDI GUIDO

(atto firmato digitalmente ai sensi  
delle vigenti disposizioni di legge)